

TARTALOM / CONTENTS

Juhász Ferenc: Mit mondhatok? (vers)	/ 4/	Ferenc Juhász: What can I say? (poem)
Fodor Gábor: „Itt borzalmas bűntett történt“ Kőbányai János interjúja	/ 7/	Gábor Fodor: A Terrible Crime Was Committed Here János Kőbányai's interview
Randolph L. Braham: A Holocaust Magyarországon (tanulmány)	/ 12/	Randolph L. Braham: The Holocaust In Hungary (study)
Elie Wiesel: A remény válsága (esszé)	/ 20/	Elie Wiesel : Crisis of Hope (essay)
Mezei András versei	/ 24/	András Mezei's poems
Bárdos Pál: Leszámolás (regényrészlet)	/ 25/	Pál Bárdos: Settling accounts (novel extract)
Gergely Ágnes: Dráma	/ 30/	Agnes Gergely: Drama
Újvárosi Emese: Didergő földi testben kuporgó égi lélek (esszé)	/ 31/	Emese Újvárosi: A Cowering Celestial Soul in a Shivering terrestrial Body (essay)
Kertai Klára: A legrövidebb év	/ 33/	Klára Kertai: The Shortest Year.
„Oly korban voltam gyermek“ Székely Éva, Kálmán Gábor (memoárok)	/ 34/	“I was a child at that time” Éva Székely, Gábor Kálmán (memores)
Erdős Gábor: Lelkem szavannája (vers)	/ 39/	Gábor Erdős: The Savannah of My Soul (poem)
Marianna D. Birnbaum: Radnóti Miklós önarcképei (tanulmány)	/ 40/	Marianna D. Birnbaum: Miklós Radnóti's Self- portraits (study)
Szilágyi N. Miklós: Budapest, 1944 (visszaemlékezés)	/ 45/	Miklós N. Szilágyi: Budapest 1944 (rememberance)
Kőbányai János: Légy áldott... III. (regényrészlet)	/ 50/	János Kőbányai: Be Blessed...III (novel extract)
Dési János: Angyalföldi Sieg Heil (szociográfia)	/ 54/	János Dési: Angyalföldi Sieg Heil (sociographic study)
Goldstein Imre versei	/ 62/	Imre Goldstein's poems.
Schmelzer Hermann Imre: Ötven év távlatából	/ 63/	Imre Schmelzer Hermann: Fifty Years On.
Egy haszid rebe a Holocaustról		A Hasid rabbi on the Holocaust
Dr. Virág Teréz: Kollektív trauma - egyéni öngyógyítás (pszichológiai tanulmány)	/ 66/	Dr Teréz Virág: Collective Trauma - Individual Self-Help (psychological study).
Kiss József: Liebmán Béla fotói elé	/ 72/	József Kiss: Looking at Béla Liebmán's Photographs.
Karády Viktor: Traumahatás és menekülés (tanulmány)	/ 73/	Viktor Karády: The Effect of Trauma and Flight (study)
Heller Ágnes: A holocaust mint kultúra Kertész Imre könyvéről	/ 92/	Agnes Heller: The holocaust as a culture on Imre Kertész's book
Fehér Ferenc: A megvetéstől a gyűlöletig – a végig nem vitt „végső megoldás“ Karsai László könyvéről	/ 98/	Ferenc Fehér: from contemt to hatred – the finalised “final solution“ on Laszlo Karsai's book
Vajda Mihály: Megemészthető-e a német múlt? (esszé)	/102/	Mihály Vajda: Is the German Past Digestible? (essay)
Horák Magda: Kirekesztetten is előítélet nélkül. Az OMIKE művészakció (tanulmány)	/105/	Magad Horák: Excluded But Without Prejudice. OMIKE Art Action (study)
Kerényi Mária: Weiner László	/114/	Mária Kerényi: László Weiner
Kroó György: A Weiner László- emlékhangversenyéről (esszé)	/115/	György Kroó: László Weiner's Commemorative Concert (essay)
Dezsényi Katalin: Peterdi Gábor (életrajz)	/116/	Katalin Dezsényi: Gábor Peterdi (biography)
Híreink	/117/	Our News
Figyelő	/122/	Observer
Summary	/136/	Summary